

EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION

"EUROCONTROL"

- Decisions of the enlarged Commission -

DECISION No. 12

relating to the determination of the unit rates and transatlantic tariffs for the period of application commencing 1 January 1991.

THE PERMANENT COMMISSION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION, ENLARGED TO INCLUDE THE REPRESENTATIVES OF NON-MEMBER STATES OF THE ORGANISATION PARTICIPATING IN THE ROUTE CHARGES SYSTEM,

Having regard to the EUROCONTROL International Convention relating to Co-operation for the Safety of Air Navigation amended at Brussels on 12 February 1981, and in particular Article 5.2 thereof;

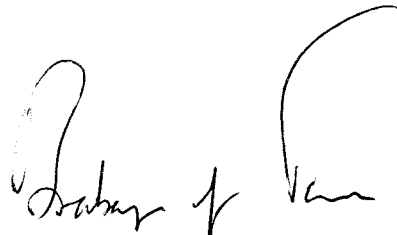
Having regard to the Multilateral Agreement relating to Route Charges dated 12 February 1981, and in particular Article 3.1(a), 3.2(e) and Article 6.1(a) thereof;

HEREBY TAKES THE FOLLOWING DECISION :

Sole Article

The unit rates and transatlantic tariffs annexed to the present decision are approved and shall enter into force on 1 January 1991.

Done at Brussels, 27 November 1990.



Lord BRABAZON OF TARA
President of the
enlarged Commission

EUROCONTROL

Taux unitaires (de base) applicables à partir du 1.1.1991

(Basic) unit rates applicable from 1.1.1991

	Taux unitaire national/ National unit rate	Taux unitaire administratif/ Administrative unit rate	Taux unitaire global/global unit rate
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Belgique/Luxembourg Belgium/Luxembourg	57,88 ECU	)	58,26 ECU
Allemagne/Germany	53,96 ECU	)	54,34 ECU
France	56,35 ECU	)	56,73 ECU
Royaume-Uni/ United Kingdom	82,56 ECU	)	82,94 ECU
Pays-Bas/Netherlands	43,29 ECU	)	43,67 ECU
Irlande/Ireland	24,94 ECU	) 0,38 ECU	25,32 ECU
Suisse/Switzerland	63,64 ECU	)	64,02 ECU
Portugal	44,51 ECU	)	44,89 ECU
Autriche/Austria	53,89 ECU	)	54,27 ECU
Espagne/Spain - Contin./Mainland	50,53 ECU	)	50,91 ECU
- Canarias	49,14 ECU	)	49,52 ECU
Portugal - Santa Maria	13,75 ECU	)	14,13 ECU
Grèce/Greece	16,79 ECU	)	17,17 ECU
Turquie/Turkey	34,89 ECU	)	35,27 ECU
Malte/Malta	43,10 ECU	)	43,48 ECU
Chypre/Cyprus	17,59 ECU	)	17,97 ECU

Taux de change appliqués/Exchange rates applied

ECU 1 = FB	42,5737	ECU 1 = Esc	181,655
= DM	2,06814	= Sch	14,5516
= FF	6,93764	= Pts	126,813
= £St	0,698131	= Dra	202,535
= £Ir	0,771197	= Lt	3360,74
= Hfl	2,33019	= Lm	0,401704
= SF	1,75741	= £Cy	0,581159

Taux unitaire global réduit pour vols domestiques en Turquie/
Reduced global unit rate for domestic flights in Turkey 20,38 ECU

TARIFS 1991 POUR LES VOLS VISES A L'ARTICLE 8
DES CONDITIONS D'APPLICATION POUR UN AERONEF DONT LE
COEFFICIENT POIDS EST EGAL A UN (50 TONNES METRIQUES)

1991 TARIFFS FOR FLIGHTS REFERRED TO IN ARTICLE 8
OF THE CONDITIONS OF APPLICATION FOR AN AIRCRAFT OF
WHICH THE WEIGHT FACTOR EQUALS ONE (50 METRIC TONS)

Aerodromes of departure (or of first destination) situated Aérodromes de départ (ou de première destination) situés	Aérodromes of first destination (or of departure) Aérodromes de première destination (ou de départ)	ECU
1	2	
<p>ZONE I</p> <p>- between 14°W & 110°W and North of 55°N</p> <p>- entre 14°W & 110°W et au nord de 55°N</p> <p>with the exception of Iceland/excepté l'Islande</p>	<p>FRANKFURT</p> <p>LONDON</p> <p>PARIS</p> <p>PRESTWICK</p>	<p>1,172.71</p> <p>812.42</p> <p>1,063.18</p> <p>425.48</p>
<p>ZONE II</p> <p>- between 40°W & 110°W and 28°N & 55°N</p> <p>- entre 40°W & 110°W et 28°N & 55°N</p>	<p>ABIDJAN</p> <p>AMMAN</p> <p>AMSTERDAM</p> <p>ATHINAI</p> <p>BALE - MULHOUSE</p> <p>BARCELONA</p> <p>BELFAST</p> <p>BEOGRAD</p> <p>BERLIN</p> <p>BIRMINGHAM</p> <p>BORDEAUX</p> <p>BRUXELLES</p> <p>BUDAPEST</p> <p>CAIRO</p> <p>CARDIFF</p> <p>CASABLANCA</p> <p>DAKAR</p> <p>DUBLIN</p> <p>DUBROVNIK</p> <p>DÜSSELDORF</p> <p>FRANKFURT</p> <p>GENEVA</p> <p>GLASGOW</p> <p>HAMBURG</p> <p>HELSINKI</p> <p>JEDDAH</p> <p>KOBENHAVN</p> <p>KÖLN - BONN</p> <p>LAGOS</p> <p>LAMEZIA - TERME</p> <p>LAS PALMAS, GRAN CANARIA</p> <p>LILLE</p> <p>LISBOA</p> <p>LJUBLJANA</p> <p>LONDON</p>	<p>182.98</p> <p>1,494.11</p> <p>791.88</p> <p>1,133.84</p> <p>864.61</p> <p>770.91</p> <p>187.05</p> <p>1,263.51</p> <p>984.63</p> <p>454.39</p> <p>465.20</p> <p>793.21</p> <p>1,391.41</p> <p>1,022.41</p> <p>338.17</p> <p>411.24</p> <p>186.23</p> <p>138.58</p> <p>1,207.82</p> <p>890.69</p> <p>930.61</p> <p>835.52</p> <p>276.23</p> <p>607.23</p> <p>466.12</p> <p>1,081.97</p> <p>698.50</p> <p>901.49</p> <p>178.18</p> <p>884.65</p> <p>533.37</p> <p>654.59</p> <p>457.22</p> <p>1,163.02</p> <p>540.23</p>

Aerodromes of departure (or of first destination) situated Aérodomes de départ (ou de première destination) situés	Aérodomes of first destination (or of departure) Aérodomes de première destination (ou de départ)	ECU
1	2	
	LUXEMBOURG LYON MAASTRICHT MADRID MALAGA MANCHESTER MILANO MONROVIA MOSKVA MÜNCHEN NANTES NAPOLI - CAPODICHINO NEWCASTLE NICE OOSTENDE OSLO PARIS PISA PONTA DELGADA, ACORES PORTO PRAHA PRESTWICK RIYADH ROMA SAL I., CABO VERDE SANTA MARIA, ACORES SANTIAGO, ESPANA SHANNON STOCKHOLM STUTTGART TEL-AVIV TENERIFE TORINO TOULOUSE-BLAGNAC VENEZIA WARSZAWA WIEN ZAGREB ZÜRICH	859.61 754.67 810.69 582.38 693.46 412.00 976.02 177.33 500.55 1,107.80 401.45 911.78 478.92 1,093.94 697.39 481.05 676.83 836.93 183.97 328.47 996.91 276.23 1,418.53 989.87 207.00 196.83 276.88 96.22 491.46 956.87 1,401.09 492.70 979.26 637.76 1,104.23 704.17 1,276.19 1,263.51 996.87
ZONE III - West of 110°W and between 28°N & 55°N - à l'ouest de 110°W et entre 28°N & 55°N	AMSTERDAM DÜSSELDORF FRANKFURT GENEVA KOBENHAVN LONDON LUXEMBOURG MADRID MANCHESTER MILANO PARIS	898.63 964.95 975.87 1,198.28 741.48 762.20 1,063.19 460.08 603.32 959.43 868.30

Aerodromes of departure (or of first destination) situated Aérodromes de départ (ou de première destination) situés	Aérodromes of first destination (or of departure) Aérodromes de première destination (ou de départ)	ECU
1	2	
	PRESTWICK SHANNON ZÜRICH	379.87 91.66 1,257.78
ZONE IV - West of 40°W and between 20°N & 28°N including Mexico - à l'ouest de 40°W et entre 20°N & 28°N incluant le Mexique	AMSTERDAM BERLIN BRUXELLES DÜSSELDORF FRANKFURT HAMBURG HELSINKI KOBENHAVN KÖLN - BONN LONDON MADRID MANCHESTER MILANO OSLO PARIS PRAHA SAL I., CABO VERDE SANTA MARIA, ACORES SHANNON STOCKHOLM WIEN ZÜRICH	775.43 784.13 769.13 919.50 936.10 961.13 468.61 754.02 876.42 590.08 738.45 402.45 849.19 474.42 625.73 1,041.69 115.72 197.96 195.82 524.50 1,195.06 861.36
ZONE V - West of 40°W and between the equator & 20°N - A l'ouest de 40°W et entre l'équateur & 20°N	AMSTERDAM BALE - MULHOUSE BORDEAUX DÜSSELDORF FRANKFURT LAS PALMAS, GRAN CANARIA LISBOA LONDON LYON MADRID MANCHESTER MARSEILLE MILANO NANTES PARIS PORTO PORTO SANTO, MADEIRA ROMA SANTA MARIA, ACORES SANTIAGO, ESPANA SHANNON TENERIFE TOULOUSE - BLAGNAC ZÜRICH	1,091.41 1,129.43 886.62 1,006.54 1,084.08 639.79 626.91 777.50 1,074.24 807.55 626.08 1,198.47 1,189.05 741.07 853.40 609.64 392.84 1,319.95 259.00 610.74 315.60 634.84 1,050.17 1,177.39